luse 10 phible

8446646

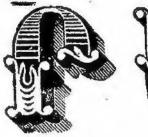
Տաբեկան Վեցամոեայ

Եգիպոս . . . դ. ս. 120 Արջապանման . . Ֆրանք 30 ոսկ. 15 ոսկղբա.

Twiene greathly pre Sand up a fully whopf hor flows

Brookinskr Lehlly Theshabily









Journal AREV B. P. 600 Alexandrie-Egypte

ԽԱԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

Turm Annisurour ph. 16 Wat Bampable

Չերաատրակուած ձևոտգիրները չեն վերադարձուիր

Shorki-hupmarmaks 4 1266 PFF-186

ատանիմ ևա՝ ... չան լակուռը։

*ህበՒՐ*ԷՆ 📆

ulgausm cultorna orbul

he zeusuruhahh zürupe bebe ubaud ===

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

Supil's street Lopenful Oftoput իմաստուն կարգադրութեամբ անիչիսանութիւնը վերջ դատւ Ս. Յակորի վան թեն՝ Միարանութեան գործերը օրինակելի կանմնաւորութետաքը կ՛րն Թանան . Այս մասին ստացուած պաչաշրակար եք արառանա արմերելու Թիւնները յոյժ գոհացուցիչ են ար-12 mbpes

Բայց կարծես Թէ այս բարեշ կարդունիւնը անհանդսաունիւն կը պատ ճառե կարգ մր վաճականներու ոնարճ ղերքեւ վենչենո ամաստ իսբիւ ներու և Էնթրիկներու մինոլորաի մը մեջ վարժուած էին ապրիլ։

Unante Capte uhumd bu humalby Ղեւոնդ վարդապետ Մա բոռւտեանի յաւիտենական ինդիրը։

Bայտնի ե, թե գովելի հեռա. տեսութեամբ մբ, Զօրավար Սիժօրս մունո գմուց բև տՈս իսաւանորգանև վան քին առժամեայ վարչական խոր հուրդեն Ամբողջ ազգը երախտա պարտ պէտը է ննայ անգլիացի գօ. րավարին այս թյժ իմաստուն կար գադրունեան համար, վամերի այս կերպով, անիկա մեկ անդամեն ար சியாயயுக்க டுவக்கம்க் கிரமை வியியத்தில் கியவ մար մշտնվենական գարձած խուս. վութեանց հանգոյցը։

Եւ ահա ճիշդ այս կարդադրու Spille & ap after the gap o's I beauty վարդապետին և ո՛լ ալ իր կուսակիցներուն, որոնք սկսած են դա՛րեւ բալ խլրաիլ ու կը ջանան վերսաին խուսվել վանքին խաղաղութիւնը։

Age manged to append to the կարծիք յայտնելու Ղեւոնգ վարդա պետի անցեալ և վերջին մատակա.

Lሁስን በተውበժሀኒው (10)

«Unubly fur gover»

(ԻՐ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱՐԴԱԼՈՎ)

«Արտանարկան ին անիտոնառադու qued whomigh philaif the smhot minime, ur յառաջ կը խաղայ դէպի Կիլիկիա. բայց երբ Դամասկոս կը հասել՝ «անդ... կե... ցաւ» կ'ըսէ Ալիչան, խքա՛, սատակեցաւ դի գիտէ թէ Հաժիտը գրաբննիչներ կը wast h galhas

Հայ անկախութիւնը ու Լեւոնի թագր փրկուած են այդպես այն բախտաւոрпевышва пр зишпец в врга, цирови արի ու խիզախ պետերուն. «գոր Աստ., ուած կամիցի մեծ առնել ի վերայ երկրի հարթե և զճանապարհն ժեծութեան»։ 25 up bumshi pulp t. «bu kpfang mումի ըս գլերինս հարթեցից, ղգրունս արդինմա խորատկեցին և ղնիգո երկաԹիս փլրեցից, և տաց բեզ բեղ զգանձս խա₋ Luphbuns

Բախատութը էր Լևւոն, արդարև, բայց րախար անոնց կը ժպաի՝ որ գիտեն ըն, դաւնիլ, չի խրաչեցնել դայն ու արժանի ըլլալ անոր. Հայոց Թագաւորը բախաա_ டார த்ர வியர வியர் வியர் வியர்காடம் հասակեն մինչև յալևոյթ, 34 տարի, ժամանակ է ունեցեր իր ազգաչէն բոլոր պանժայի ձևանարկները ի գլուխ հանև. lare ball appet Santarguifent ibigi ur-

րարական գործերու մասին, մեզի այետ ը եղած աուիջները կը պակսին իպ եմ տորեն գնահատելու համար իր շուրջ եղած ամրաստանութերնները.

նիրաւի կ'ամ բաստանուին, ուստի մեն ը սովորությիւն չունին,ը ամեն வசீழய்கள்ளிர்கள் தியாய்க் நிக்கும். քաւ, դիրքեր ոն հօ**հա**կեքի ատանա**հ**մներով իրողուքժեան չի համողուին ը։

profile mant flow? if nortinger Ams of abutton Bt Thenty Ղարդապետ Մաջսուտեան տուրբի մր Men white ir maged pamp littende ப்வு வவழ்வு ப் பிர்வ மீழ வுமைய் பிறவு வ' ந ինւթը ո՛լ ալ իր կուսակիցները կր [ժուին անգրադառնալ, այն ալ. սա՛ է [84° ա յս անձնաւորութիւնը ամբող 9 **քառանե ժան դե աժեն ին քարդրբ** րով, իր ինտիլներով զբաղեցուց, յաճախ ա յնպիսի ժամանակներ երբ այն. ճար աւնին ա**շնում**էս *իբրոտիար* բ ստիպողական իներիրներ կային լուծ. ուելիք և որոնք ի՛ր պատճառով, ի՛ր երեսեն աուժեցին, վասնդի այդ խընգիրներուն տրուելիք ժամանակին twoters of the Come page for my to

Upp, of the sympletizer to may

Հանրային մարդիկ յանախ յա-

դամիտ գործիչ, որ իր չուրջը ա՛յո֊ ըան հակառակութիւն, ա՛յսքան խըռովունիւն կը տեսնե, պարտաւոր է ին ընաբերաբար մեկուսանալ, հրա պարակեն ջաչուիլ, ենքժադրելով իսկ թե անիրան եղած րլլան՝ այդ հա₋ կառակութերւնները, Ղեւոնդ Վարդա. պետ Մաջսուտեան ևս պարտ էր այս ընթացրին հետեւիլ և ո՛չ թե յաւերժարար կառչիլ ուգել վանդին դործերուն, նորեն պաշտոնի Թեկնա. ծու հանդիսանալ, կուսակցութիւն.

րիչ դրուագներ Լեւոնի կեանքն իրրև *Թագաւոր և իրրև մարդ*։

Գիակինը թե անրազդատելի զօրական մըն էր. բայց ո՞վ կ՝ակնկալէր Թէ ան լաղ Թական ծովակալ մեր հղած բլլաբ ժիանդաժայն, փառբը գոր կը իլէ Լե-Late Sadar dom's Spaged how the & water զապես, Կիպրոսէն վերադարձին, ուր գաmus kn hn withpp' Utoph Buquenpp mbulking, By had flibpp b'acht huch. pad sucquit att bugge dinber freue փութոյ պնդութեամբ կիպրոս կը վերադառնալ. Ասպետներէն քանի մր նաւ փոխ կ՝ առնէ և անվրեպ արագութնամ ը մը, որով միայն «յաջողնայց ի դէպո դժուարինս» կուգայ յանկարծապես կը յարձակի Թչնաժի հրաժանատարին նա. enen floot fortwood he behalf dont ne bogh bumugh mhan popul wood hop he spuch affuhut pht hmafun, hient պատմ իչ մ ը նմանօրինակ սիսրագործու... թեանց համար և սակայն, Լեւոնի ծու վային այս յաղժանակը աշանդավէպ մը չէ. թաղմանիւ աղբիւրներով վաւերա. կանացած է ան։

Հավուադեպ է օր հանձարի դայաքը գոյակցի կամ քի ուժին հետ, բայց Լեւոն որ պատրաստանիտ ու սրանչելապես յանկարծական է, երկանե կամ ք մրն է նաև. յիլեցինը մեր նախընթաց էքերուն մէջ այն երկատասնանեայ պատե pangite gap juduntague laun date Uto ախոքի դրդամոն մաւնոկը մեզ, մավը Implument beforent be son after &

ներ և հակակուսակցութիւններ ստեղծել իր չուրջը և վերարծարծել ջանալ հին վեները....

Միթե Ղեւմոգ Վարդապետ և իր պաշտպանները չե՞ն տեսներ որ ազդը հիմա Հուրիչ կատուներ ունի մ*արակե* լու∢։

Wil stephe to to mis misoft to Եւ արդ էն Երուսաց էմի միաբան. ները Թոդ գած գիտնան որ Զօրավար Սասրա կատակ չի սիրեր և չպիտի անչուլա դիւրաւ ներե վանքին խաղաղութիւնը խանգարողներուն, եթե անոնը յաւերժանան իրենց ձեռնարկ... Thomas of 19.

խնդիրը, ամբողջ խնդիրը, նոր եր Թրիկներով ու խլրաումներով հա. չարատաւորելուն մեց կը կայանայ։ ԼԵՒՈՆ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

ZESO EPROPOR SAPE SULPO PRO-

Մարաին գացած էի, հորաքրովս աղ. ջիկը փնառելու և ինձի համար այդ ան, ծանոն գրադարին մէջ, տարին անգին bequestyle has dobustipate about the հարցնել

Սիւբիացի ընտանից մը, չատ խորերբրապահ ձևուվ մի ականվիս փոփոսց թե կառավարական բարձրասաինան պաչ աշնեայի մը, սա՛ դիմացի փողոցը գրաթաւան տաւրն՝ բերաւ բնահուղնի ճունբե புவரிய கியறாடமன ஐய்யையிற்கூர் கட முறவி wall though the Apret in which the այլերը դեպի այդ պայա**շնեային տաւ**նը։ Սիրուն կին մը, դարդերով և ոս...

կիրբեսվ մահմահուա<u>ց, մուսն հանա</u>լ։ Շփոթեա՛ծ, հարկան այս ձշաարիա հուհիկը իարո, դահասանի բնոքնուդնի ճանրերուն ժասին։ կինը անաւնս ու ո՛վ allmin lopot fiebs. benteb gwigud ab պոսաց գոնեն ներս, մաջուր հայերե.

Send of the - An Upusop, to a place, buggրումցի երիտասարդ մըն է եկեր։

He kulue gautable bamb apalag. «ըա աշխարհի երեսին հայ երիտասարդ

pute Theath toutoup fit ale ny dty when were wourhand the about upfale fr funաար հանած է այդքան հաստատակամու... թեամբ և ինչպես Անտիոքի նուանումը, եզաշակդրեն այրանայան անագունբային ոն-

պես իր ծովային յաղթանակը»։ Of ale alp debulants, pultamp մեծ դիւանագէտ մըն էր, ահումեր զայգ mhutze h, mbat think que be gurhe amգաւրագիտու թեան (և հնարագիտու թիւնը յատկանչող) մի բանի իրողութիւնները։ **Բիւզանդիոն առաջարկներ կը հերկայա**_ ուրը, ժամ բիբմբնիր հուրակարիր ինըլու. այս առաջարկը սպառնալիք մըն էր րագմաների ձեշին աակ. Լեւոն քաջ գիգիտէ ասիկա. զի երկար տարիներ ապ. երե է լուրակար գուհետճամանն տահագտասունեան ժիջոցին ու իր մարդիկը յաւ կր ճանչնալ. Լեւոն բիրա ընդդի-Inchand p de th dhebbe gine Phaquis. գիոնի Թելադրան ջները, կ'ընդունի՝ ըսhudbagage, bail al pathat garachulaur Spranhad abant mu phralpa hogan. կար, բառեր ճամաճակար ատևոմու կեր negetie dat guipple Falpah Abbնան երբեք ընդունելու յանդիլ։

Ուրիչ Խմոյլ մբ իր հնարամառու... Blewie. Likenie Zwjag Buquenp &, pujy ական է արոջրք եթ, իրքակո ահահամա-Library Southoum Supemper Charle afաբ դարձաձել իր արքայական ախազասը. by omming 464, Thron budment ? 5ming Thaphogh (Lamacha), h haop magt Ռուբենհանը, երբ ընդհանրական բահա-

իայ եղեր ատկաշին» ըստե դածուկ ձայ. կայն ի՞նչ ընեն հետա իրգրում չպետի

ներո հրաշիրեց սուրճ մբ առնելու.

to k home

- Դե՛, Էրդրումաի հրիաստարդ մր disp quene que st, hadfrete the qp. ահը ի՞նչ պիաի ծախենւը. եոգ մի՛ ընհր ց, վաղակա գանալ գահե արական և Արուս . թ.

bull de

րու այգ աղջիկը իլած տարած էր։

ընացած էր ու այժմ երկու աարիէ ի վեր ம் நை வியவர் ந்ர அடிம்ஐந் ட டியம் நவர் ந்ற d'amplies

He mighteng almb mid francifier

- Ար Պ. Սուրքն, ըստո Արաբախե அம்மும் பிர்கூர் சம் ஆம் குடி விர்க கிறைழ் մը երիաասարդներ գան, կոտրեն մեր գոները և մեր մաղերէն բռնած գուրս guzhambu, bhbieu, bkbbu it mulifu... մեզ եթե կառը կտոր այ ընեն ատկաւին She share shap eht to

Come ar inted dompant spopagh մը ուր փութթիկ երեխայ մը սկսած էր

Chan | pountant fre in Important actions. posts inches writte grandներեն, մորթուածներեն, առևւանդուած, bepto. bu inche much offette, twitպէն և Մուսուլէն, հասցէներ աուի, հաս... ցէներ առի և երբ պիտի ժեկներ, Աբաջ... oft the blace Doffaction uppart has phyp 4hpyp

- Տիկին, ըսի, երբ ձեր փետռած ohu dent beget alpul byth win hubbliffer - Տգա՞ս, չատ սիրուն է և չատ կը

bet Rembuha domp but plan m. ւելի երիտասարդ և աւելի գեղեցիկ, գիս

- Shiph, he bepta. The my hepurtend the rearmets hugar phase of del 40 grta, deplunte suptif 4ft

Bրկուդը միասին շեղեցին շարու-

dallpad:

վեր հլանը հարկքի հարուստ սեն-

Հոն պատաներին ինձի հորաքրակո աղջկան տարուր ադիսականը . Մարաինի way, Whelith Spingabpue and Straty մը, հայրը սպանմած և պզարկ 12 աա-

Blums week's of Twomp's of 42 b.

Mange 1849.

spike megmitele

- 9. Սուրէն այս չան լակոան ալ han dunmificant brace

որընց ազատ, ըստո համըոյթով մը, ստ-

Նայապետին ու կայսեր ուղղուի Թագա.

டார த் இவர்கு குறிர் வக்காட்கியரிக்கும் க

sandtulunt zunsogten, but he dagadare.

The haden thear appears themselved

Buquenp & Lugar Usable de deple

արտի եկրտի 122bg աակաւ «Հռոմ էական

, Luplo Rop at Last hal a fewquenp with.

նայն Հայոր» ախաղոսին պիտի յաւտկնի.

14" np Zuitepp unit warnen nephy four

դաւոր չունին, իսկ իր յաքորդը Թազն

neadmith bhiten amamating bilmind,

օրինապես պիտի ջնջեն, միանգամ առ

dhim, maptel moth showmhallhis

п. щртр дшайши Вищикор Дизод,

Lingle holy juneally Landitus ne hospiter

գորեն ուղի փոխևլ ի հարկին, օգտուիլ

ամեն առինե ու հելաիշ կազապարել

ին քղին քը դէպքերու փոփոխական ցըց-

ուած Երբևուր վհամ. սերհանարնումիր ա.

ահետարալա է. Քեյիսորու կուգայ ապաս.

mulby by dom at sweatherns by by-

րօրժեն որ իրենց հօր իկոնիոյ Սուլթա...

երի ձգած գառանգութեան դաժնէն բըո.

Swapple h'acity thep. Then's h'oquach

மைக்கிரிய ம் நிருவியிரிய நிறியிரு திருவியிரு

պրնջականութնան հողանաներ կը իլե

անկե և Հայակիլիկիսյ սահմանները կր

Այսպես էր դշրապետն ու քաղա**ջա**-

Սուրբ թագաւոր կը կոչեն գինք,

գի բարք է ու արգար ամէն բանկառաջ.

իր բարութիւնը սակայն ակարութեան

աարայծէ ժինչև Անտի_Տաւրոս։

կան մարդը, իսկ Թագաւա թըւ .

Lieurs Sumport for afort water upon

մարդկային քաջագուծութիւնը. — Հայաստանի lainpati Ջինուորական մեծ ու հոյակապ դէմ ը մըն է Զօրավար Անդրանիկ, հայ գարիպալաին, որ անգլիական «մգիպ_ա warm hunnel Umput 11 41 Smubbs գոր ա, բոնտոնակ դն ժեկչն աբաժ

20r. UVMUVHU

Հայ Կարիպալօին. — Դաշնակիցներու մեծ

purkland up. — Pour up herheibene abr-

պիտի ըլլար պատմելու համար այս ա... ւանդավիպային և դիւյյազներգական հե րոսին քաջադործու թիւնները, որ ժեղ կը լիչեղնե պատմութեան ամենանչա. նաւոր զօրավարները, և որ, ինչպէս Ըս... պարտացիներու պետ Լէօնիաաս մի, բուռ քաշերով, ամբողջ պատերազմի տեւո₋ մունրաչ, ժքաշի հարրն վայհաժ *ևա*թարներով զօրացած թուրք ժանաաժուտ Lapratibear.

Luch to weep by but with the desired to date multiple month and stop pp. ահո ցլմացրաբան պանմն թ. ին չբևստական փաղանդը։

դե հիշեղ ատիաշին, բեն փրահվահի ոկիզբերեր, Հայկ. Հանրապետութեան։ Timbiniques U. Usupublimb jurghang 262. and to but he wanter entugations Philistop inquips win die Shoneft. np withwheampley www.plants dp. վաղորդայնին, կրկնելով հռչակաւոր խօսը ale, andobte himamanhthe apple Input push wampetto.

U.ju mame om hu hpgmj mbabbl Lop-Unapartifue Ofte who Longoh upwith. ports dtl. ort florested to ate

Մութ կապոյա թիկնոցակի (dolman) գն դէն ինաչոն չնաշանիօնէր, որմպաշաց, ուսանիչը ուրանուդ ուրչահիկե ին ահահատ դրուի անոր պարդութիւնը։

«Հայ Կարիպալաի»ն՝ բոլոր իր խառ... րուագներ դահասն անը, սոգրն թ բեխանացած գիմագիծ մը ունիւ Աղեբեկ նաև պետ մը, դիսախարև ու հա հետուած մա que, funpartly me ale which, makings le

-अन यमेगी मंत्रक मेरे विदेशमा विवादितामा րեր, հաստատական է առանց բանու... Bhat, 42 libpt dbpB muje if Phpm. նար բնաւ պատժելէ, գիսէ չանքը դաamybet. habt scap houndables thes ինչպես նաև փորձակարուստ հեզինակու_ When apar whitenepper fre but by the pp waste ne tankhut gopne Phiblipp mphuphle spim, pp ifth finguespe dup the Mangathe

As uphelipus begant find be as we բեւմանան դիւրագրգոութեւն, հայաստ. րակչիռ ծանրախում միաը, մեծախում գրա inche, d'amismprena Fraguesp, Cofu & յաղ թագրեաց, այրաքան գովանի բարե. պարիչա ու առատանեռն պաչանքի է իր dagad pylimb»։

Մինչդեռ միջին գարու իչխանը դօրահանդէս կը կատարեն, որսի կ'նրթան կամ եկեղեցի, ու երբեմն պատերազմի, h. had being burg appeared by butter նին իրենց գգետկներուն մէջ՝ Հայոց *Թադաւորը* 34 տարի հանապագայան Հի... արևեսի վեր անրի վայերի աժահային թո ent que չէնցնել։ Լեւոն կը հիմնէ, կը չինե, վանջեր, եկեղեցիներ, անկելանոց nepocheren "Portugu mache", nevacitimpublike, giququb umputqlike, pauգրամանդար ծզարալական ու դեմմաառադ դղեակն Անարգարայ։

"Aup to foliation of the first of the ատանի ի գործ ինչ և աջողակ, առաջեր և կոչէր խոսաժամբ, և բերհալ հանդուցա... The mammades appearance to be to my

the manufactor of the second of the second

7 756

பிற மாயுமாதவில

Շարբեր գրև. Արաժ Թիւրապետնի րարկարակամու Թեան, որ Թարգմանի անաշաօրը ին իասահեր, ինկայ բայ ամմդրասին բերնեն իսկ լսել՝ Թուրջերու դեմ մղած իր ահաւոր կորւներեն քանի մը ապաւորու թիւններ։

«Պատերադմի առաջին օրերէն իսկ, ըստ. Ձօր. Անգրանիկ, հայկական բազ... **Հանըներուն իսկ պատաժիսանելով՝** հա ին ասարո գրի Դաչ ծակիցներու արաժա. դրութեան ներքև, հաւատարմօրին ծա. ատլելու համար անոնց գտաին։ Ու այն •րեն մինչև ղինադադարի կնչումը, bu վայրկետն մը իսկ չեմ դագրած այդ դա-

வழ்ப் க்கையும்பூர் கும் தயம் முட அம்மார் இர் க்யமியத்த իահրային այս պայքանն կախաղ աւրբը գիմացկաւնու Թևան աստիճանէ մը, և ոչ երբեր անցողակի ոյժի մր վաղընդփոյի երատումին։ Ես կը ճանչնայի Ֆրանսա... ցիներու և Անգլիացիներու կորովը, ես գևտեր թե չնորհիշ այս կորովին, որուն வி கோகவ முரிக்கொரி மிரிவர்களு வியதுமீடி ւքեզ անցնող դարերը, վերջին իւօս գր պի... աի մնար անոր որ պիտի կրճար մ ինչև գերջին վայրկետնը ստանի վրայ կենալ. այսին ըն, ամեն են դաջին, ամենեն պրև. գակորովին, Անգլիացի և Ֆրանոացի ժողովուրդին։

«5000 ևոց կամաւորական բանակով մը որ միայն 4 Թնդանօթ, 12 գնդացիր և 900 հեծևալներ ունէր, ես դիմադրեցի Bp.po_qhpման վոհմակներուն՝ մինչև որ անոնը գրաշեցին կովկասը Երբեջ, հա. hummy pagap waruguphthepach, ku jauւանեցայ Թշնաժ իին հետ բանակցու Թևան **ժանել։** Երբ Թուրջերը, Ալեքսանդրօրօլի whitnestin throng a poste amone lower <u>Չաթան, ես իմ որսորդ զինուորներուս</u> **Վասնաւոր գօրարաժինովը օգնութեան** հասայ Անդլիացիներուն։ Ոյօյի առջև հա անհաւասար կարև մը մղեցի Թրջական 36 րդ գօրաբաժնին դէմ, այդպես իմ դի... մադրու թեամբս՝ ժամանակ տալով 20000 Zuskpan le 50000 Unapfütepan que le անգլ, թանակին պաչապահութնանը ա... murtibliars Krammato of ath offine Phot ակնկառուց, ու յետսակողմա բո. լորովին անպաչապան Ճուլֆայի Համ բով ևս հասայ Ղարաբաղ, օդը հանելով բոլոր կավուրջներն ու համրաները՝ որպեսզի գօր, խալիլ փաչայի բանակը չի կրնար լարձակում գործել Անգլիացիներուն վը_ րայ։ Ղարապաղի մէջ պաչարուած իա. լիլ և Նուրի փաչաներու գոյգ բանակ. ներէն, կրցայ պաչարու ք ազատել գօ.. հանագիր դե, Հրոելիւ իղ միրուսերը pace pu Lunpante Dienter

«Երբ Անգլիացիք Ջրդ անդամ Պաքու

դիայն ազգայինը՝ այլ օտարազգիք՝ մա-Կառանդ Փռանկ իլխանը և գօրականը՝ ին ընական յօժարու Թևամը դիմեին ի **க்காயு நடிக்க விரிய, வழுமிழ்வு வடி டி** ականրատեսը գոլով մեծի համրաւոյ նո_ րա. և թուէր իննահատնել ընդրովանդակ սանանանա անրու Թևանն՝ ափոհլ ճանանչս լուսաւարս և կենցանացուցիչս ի նորոգութիւն, ի չինութիւն, ի բարգաւանանս ազգի ազգի հնարից և հայԹայԹանաց, արուհոտից և ուսմանց, քաղաքական, եկեղեցական և վանական կարգաց». ու պատմիչը կ'ըսէ, «Բարութեամբն դաչ, խարհ ելից իրթև զդրախտ պազաւէտ... նալ»։ Եւ սակայն, Հայոց Թագաւորը չի գոետնար իր կիլիկեան պարտեզը մշա կելով միայն. «Առ ամենայն հասանե, գամենայն յանձանձէ, յաժենայն կողմե և առ ամենեսեան դառնայ». արդարև ան ժ իչա ջանահնար եղեր է՝ հնարառո_ րունեան չափով՝ օդնել «Արեւելեան մեbh le publy worldfite Propandays le hu dumme but up upurp que sus iquin. միչը որ պիտի հաստատե թե Լե ոն, ո₋ րուն տիրաը կ'արիւներ ու կը բորբուբեր Toole frake and mounter Language with he արտալիր ու դրական բոլոր օժանդակութիւնը ընձայած է, ղոր օրինակ, Զաքարիա հայ սպասալարին՝ որ վրաց Թամա_ bent gendurzeuln bab untenbenden, bb ambilland Bucouf to host guy haston Մեծ Հայջը բռնաւոր Պարսիկներու և Ա. թաբներու ջոլիբներէն կը մաջրէր, մինչ Ungle www. to Lhead has Campanenpase Թիւնը կը կանգներ ահա ի Կիլիկիա։

ՏԻԳՐԱՆ ԿԱՄՍԱՐԱԿԱՆ (Շաբունակելի)

the wife of the contract of th The market is the second of th

թերող չարժուձև, չարակ ու վճռական կնաան, Զօր. Թօմաընի կողմի դրկուած կ ձայն մր. անա այն պետը որ յամառօրեն \ 2 պատուքրակներ ընդունեցայ, որոնջ ուժեղօրեն պալապանեց ամբողջ ազգի կը խնդրեին ինկ իմ դիրընթուս վրայ միալ ու դադրեցնել Թչնամու Թիւնները։ Զինադադարը կնքուած էր, իմ միսիսնս thmungs.

«Ս.յս պատերազմի ընթացքին ես իմ սիրելի ու կարին կամաւորներուս հետ 59 ձակատամարտ մղեցի Թուրջերուն կամ Գերմաններուն դէմ և անոնց Թըւական գերազանցութիշնը չի կրցաւ եր. եր հաւուրը և իղ հարարո և ան արևև ռազմական ոգինա

. «Ստուգիւ մենք կընայինը աւելի լաւագոյնը ընել, եթե մենը, ոչ միայն կղզիացուած, այլ գոնէ չրջապատուած րլյայինը մեց օգնելու պատրասա դրացիներով. ըայց, առանձին, մեր կորուս. աին աչխատող՝ վայրադ Թչնամիներու մէջ, մենը յաջողեցանը գերմարդկային քանսենթույն, օգրրեւսու անը մաանը սե մեզի սիրելի էր. — Դալնակիցներու դատը։ Թուրքիոյ մէջ պատերազմի բախ տը կրնաբ բոլորովին փոխուիլ՝ եթե գրութ չարհատար մին գ դե հարգիրը, իարվրով կերդրոնական պետութեանց կող արև երայց այդ հարն արդահբի բև. վասնդի մենւը միչա հաւտաարիմ և հաս. տատ բարեկավերը եղած ենք Ֆրանսա. if it minot with a manuguing at applica be demi demy prit ape tulne, naimap-Ind op alle untagne Phetitipe whoke Zumunchus

000 24 ի գատասալաբարակիութ 500 հաղար փախստականներ կան որ ահեղջ... րեն կր տառապին սովեն։ Անգլիայեն և U. Stephya 150 og har A fre Samue dage U. նոնը կր կերակրեն 10000 որբեր։ Բայց ժենը աւելի մեծ օգնունեան կը կարօ... ախար ըս կանիմ ի, բննադ դիարանա գայկական միսիօնին յստակօրէն բացատ... րելու համար մեր կացութիւնը, և ես withhold of unwhat field method dhe dho բարեկաններուն, դաշնակիցներուն վրայ, Հայաստանի ապագայ կազմութեան մա. ով իարարարդ դարնական ժայրու հուրու հուրու

«Մեր անկափորհողու թիւնները վար. ձատրու թիւն մր կը պահան 26% Ու այդ վարձատրութիւնը պիտի գալ, վստան եմ ատոր, այն երկրեն զոր ես աժեն բանե վեր կը սիրեն. Ֆրանսայէն՝ որուն հետ երկար ու ձիգ դարեր ժենը բարև, կամական յարաբերութիւններ մշակած ենք, և որ գարերու ընթեացքին ան եղած է Հրյուած ազգերու պայտպանը։

ակա միմօվակ և ամարգ կապիրոր գարապետ Շարտինել որ իմ անձնական purphipula to afant fot be ful gopupus ժինավա կառուած եմ կովկատի բոլոր հակատներուն վրայ, կոուած եմ Ղարապա ցի մէջ, ԹԷ ես միչա բարեկամ մեացած եմ դայնակից դատին։ իցիւ Թէ իմ Հայ_ րենիքս, որուն մէկ համեստ ներկայացու. ցիչն եմ ես, կարենար քաղել իր ազատ կամ ըովը յանձնառու եղած զոհողու-செய்த மர்மாடி புவரக்கம்.»

Արրժ 5րևդաժիր ին ջանգրե աև utuah tuphe hus Inquientpap, apach ளடிருவப்பாட்டு நடிக்க நடை தன்றை ந մեզի, կարենայ ձեռը բերել շշչափելի և மையையுமை மிழ் முறைக்க மாழ் நம்விறையுக ցոր ժենք իրեն կը պարտինք։

Ձօր. Անգրանիկ վազը գիչեր կը մեկնի Մարսէյլեն, <u>ք</u>աղաքիս հայ գաղու_ Թին կողմե իրեն ի պատիւ կազմակերպ. ուած մահրմական հաւաքոյնի մը ներ.

you permit stumps JAT SC ULLUAP frurgel.

ilbrh jonnunde, gur ibr paptrguiները այնքան արդաբ նպարտաթեամբ մր պիըմբոշխնեն, թագմանաբար արտագած bof Umruhilh alp Volki she Thehe ormթերթեն, ուր հայ ազգային հերոսը այնքան որ ջայութանար արուգաց եր արանացուած եւ

Սորեւ կուչանք նաեւ նոյն թերթեն քաղուած, Մարսերի մեջ ի պատիւ Զօբ. Անդrանիկի սաբքուած ճառաքոյթի մը նկաբազբութեան անփոփումը։

ի ՊԱՏԻՒ 200- ԱՆԳՐԱՆԻԿԻ

Մարսեյլի հայ դաղութեը ուղելով արժանաւոր պատիւ մբ ընծայել ազգային հերոս գօր. Մադրանիկի, մահրմական հաւաքոյի մր կազմակերպած է Ռեզերվ Particula South about the att a languetith ծավափնեայ գիւթահրաչ Քօրնիչին վրայ ճալկերոյթ մը սարբուած է ի պատիւ հայ կարիպալաիին, որուն երաշիրուած bu bale Spatinughtby, h dtg miles

«Le Vottil whe Thuhsh had punthe ?

Որեղերվ Բալասի չ ընդադարդ սրանը ժամագրուած են հայ գագունին բոլոր է աչ քառու արկիններն ու պարոնները։

Bhig durach, had by danner 40 գործէ դօր, Անդրանիկ. հիացուժի և հրճաւանաց խորունի սարսուռ մը կանց... րի ագրրուր վետներ, ի արո անձանիր Als Supnuffue

գաչէն վերջ կարգը բաժականառե₋ pred hacques, sopred 9.9. Hubuftsbute Upont Phapmalbar to Dillow's priving to արդարեն ու բիահուդն ին հահայրը, օparate dbb speptin

իր կարգին հայ հերոսը սրտաչարժ բաժականասի մր մէջ պատմեց - կ'ըսէ «Լը Սօլէյլ տիշ Միտի»ի կոմ բադիրը- ԹԷ ինչպես այս պատերազմի սկիզբեն իսկ, Հայաստանը հակառակ իր ակարու Թևան և ուժսապառում ին, հաւտաարմ օրէն եկաւ կանգնիլ Դաչնակիցներու կողջին, ա. ատեց ապարկուննան, առանց ապար_ դիւն յոյսի. այլ միայն համակրու թենե L upph dykuje

Ան հաստատորեն կը հառատայ թե Ֆրանսան օր այսօր կը գտնուի քաղա.. քակրթունետր ժնոշին՝ ակակ ժիռըու Հայաստանի դատր ձեռը առնել և անոր գրուը ծածանել տալ ազմաօրեն։ Ան իր գաւաթը պարպեց իր սիինլի հայրենի... արին և Ֆրանսայի մեծու թեան ու բարօրութեանը համարւ

Blums boun wand & "Hothy whe Միտի»ի խմբագիրներէն Պ. Սէրժ Պու րելլինը, չնորհակալ ըլլալով հայ գաղու թին՝ թերթին խմրագրութեան հած այս մասնաւոր պատիւին համար, և իրանձ, Գուիրութիւնն ու համակրանքը յայտրաց է դրցականը աշանաննիամակը շահարտանի հարցինո

, Ամենեն վերջ, հայ կամաշորներու առղանցքը կը կատարուի Ռեղերվ Բա.. Lund was to be mustbette urblit goom վար Արժեարիի ին իսուլև՝ աներևն արգուր քառնակարեր ոսշան, բնամի դե դբ-**ՆԻՆ գոհասուր, արև արատևարևարև ար իև** լեռներն ու առապարները կ'երաղեր, ի., րենց դիւցագնական կորւներովն ու յաղթարակրրովը,

- Կր փետոեմ Պուրսայի Պիլենիկեն հղրայրս Յովսէփ Սարբեան, վաճառական. հասցես անգլիական գևրանոցի մեջ b. 20345 Φριραμου Umpphui p. W. no. 8 dev. Belbeis Egypt.

- Հայկական Լեդիօնի կամաւորնել րէն, վարդան Հայրապետհան, (Երզբն. կացի,) կը փնտու իր կինը Վերգինե. (ծնհալ Յակոբ Չօպանհան Պարտիզակցի,) Աղջիկը Արսինեւ Երկու աարի առաջ Պօլիս Դատի գիւզ կը գտնուկին կը խըն, գրեմ լուր ունեցողներին լուր տան. Հայ... կական Լէգէոն ֆրանսական "բէմբ Բօր. Um spin Smoghod: "

- Spy. Gingle Ste Lampbul Ulleg. հան բնիկ Պրուսայի Մեծ Նոր գիւզադի op to before my Shippond to ath mamind Պաղաստեն հայկ. բեմբը կը գտնուի, 4' negt power pp wone by Low Sto Leմայնակ Ալեջնանի ուր տեղ ըլլալը, որը մէկ ատրիէ իվեր դադրած է Թղթակցեit he sungary shime be fully prich integliկութիւն հաղորդել՝ Սիմոն Ալեբեան Lude Grikbhka Fop. Umphus

կԱՐԵՒՈՐ ԱԶԴ

Phepholografibulty which the manter համար, կը փուխանք մեր ընթերցողներուն ղեկուցանել ին փնտոտու քներու համար մեգի [որկուած աղդերը վճարեալ

Երեք-չորս աողնոց ծանուցումներու համար պէտը է վճարել 20 ղ. ողջ երեք անդամի համար. իսկ աշելի ընդարձակ Swinegarilibras dwofile warmitafile out 4mplac Bhe 4' Ellwis

Այս կարգադրու նեան բացառու նիւն կը կազմեն միմիայն հայ կամաւորները L has glephblipe, spolig dutine gasilitepe app by Spanna migne file unghaffa le might փդակ մակաթերին ըսնորո որժաննվլարրա whanty of handy p someownews to

Zhinkewpup whilenkewing upup Pagarte விர விரிம் தன்ற விரும் արկանը ազականը ընտատանի որկոլաի գրի գրի մ **த்வப்படருரி**மங் குறிப்புடி

a province of the section of the section of the section of the section of the section

ULAPUBLE PROPER

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԻՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԸ

Ստոյգ ադրիւրէ կը տեղեկա նանը թե Ամերիկեան Ծերակոյտի անդամոց երկու երրորդին հաւա. սութիւնը ապահովուած է արդեն՝ որպեսզի Միացեալ Նահանդները ըս. տանձնեն ամ բոլ ջական Հայաստանի ինամակայ ու Թիւնր։

ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ *ባԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ* ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑՉՈՒԹԻՒՆԸ Ի ԿԻԼԻԿԻԱ

Պ. Մինրան Տամատեան յանձ. րահանագներ ռատնաջ է աշնմբան ընդ 5. հրամանատար Սրր Էտմրնա Ալ էնպիին, Կիլիկիոյ չնորհազարդ Կախեոդիկոսին, Սիւրիոյ և Կիլիկիոյ Բարեր Գուքիսեր Պ. Բի թոն, կիլիկիոյ քաղաքային գործերու ընդհ. ներ. կայացուցիչ գնդապետ Պրէմ օնին, ինչպես նաև զանագան Ազգ. Միու Bruing b. they, by howbard bruings

Բոլոր այս պայածնադրերն ստո*րագրուած են*՝ յանուն ամբողջական Հայաստանի պատուիբակութեան, այսիներն թե՛ Ազդային Պատուիրակուքժեան և քժե՛ Արարատեան Հան_ րապետութեան Բարիգեան Պատուիրակութեան անունով։

> *ԵՐԱԽՏԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ* ԱՌ ՍԸՐ ԷՏՄԸՆՏ ԱԼԷՆՊԻ

Ամրող գական Հայաստանի պատուիրակուԹիւնը խորին երախտադի աութեան գիր մր ուղղած է ընդհ. **Տրամանատար Զօրավար Սբր Էտ**ͺ մ ընտ Ալ էնպիին՝ այն Թանկագին ա_֊ ջակցուԹեան և անդնահատելի պայա_~ պանունեան համար գոր վեհանձն գօրավարը չնորհած է իր հովանաւորունեան տակ գտնուած հոգանա... սերու Տայերուն։

ZUBAUAUG LEPENGI ԱՐՁԱԿԵԱԼ ԿԱՄԱՒՈՐՆԵՐԸ

Մեծ ուրախութեամբ կր տեղե. կանանը (ժե Հայ Ազգ. Միուքժեան կատարած դիմ ումները վերջապես ի րենց բալերար արդիւնքը կրցած են տալ Հայկական Լեգեոնի արձակեայ կաժաւորներու մասին։ Արդարև, ընդ 5. հրամանատար Ձօրավար Սրբ Lend from Up trupp Spend when Pope Սայիտի ֆրանսական «պագ»ը գրա... արձակեալ հայ կամաւորները պիտի փոխադրուին տեղ ւոյն անդլիա. կան «պաղ»ը, ուրկե պիտի դիւրաց. ուի իրենց հայրենիը վերադառձր

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՔՆՆԻՉ ՅԱՆՋՆԱԺՈՂՈՎԸ

Ամերիկեան Բննիչ Յանձնաժու գովը Պօլսոյ մեջ իր աչխատութիւնը աւարտելով Պեյրութ ժեկնած է։

ՏՆԱՇԻՆՈՒԹԻՒՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ՄԷՋ

Zapmupungun 9. Louis Julian. եան ի մոտոյ Ատանա կը մեկնի բը. նակութեան չենքեր և պանդոկներ կառուցանելու համար ը ողաքին մեջ.

Անաւասիկ գովելի և գործնա--արաց, փոկանլա դ^ր դափակար բաղա. քի մր համար որուն բնակչուքժիւնը գրելժե կրկնապատկուած է և որ 2 thep awhunaldbut 4p bly or po

ԱՆԴՐԱՆԻԿԻ ԹՈՒՐԸ

Անդրանիկի Թուրին չինութիւնը fortand johnwy by mapach to pun աժենայն հաւանականութեան ժինչև մեկ ամիս կը լրանայ։

ԿԻԼԻԿԵԱՆ ԱՐՁԱԳԱՆՔ

ւր գրանունը եր դուրանարակար կետնքի նչաններ տալ։ Հոն ալ նախնա... has standarde up and the appropriate նու ամգային եսնոն դանդիչորընե

Հասատատուած է Երիաասարդաց միա ււ թիւն մը և սկսած է գործունկու թեան։

*ካተ*ኒኮካሁԱՆ ፈԱՑ ሳሁԱՆՔ

Stopphoip dep baffulpap thin. gut day fit whight has plumper fifting ժեծ ոգեւարութեամբ սկտած է փարիլ իր արգայնականութեան։

Ազգային մարժինները աշխատող են օժատիտև նշետնու ինդդան անտեստիարաբաշ Թեանց կիրառուժին մէջ, սակայն Թիւրի.. մացութիւններ ալ պակաս չեն։ Շր<u>ջակ</u>այ թուրք դիւզերու ընակիլները երբե<u>ք քա</u>. զաք չեն գար։ Շատերը հեռացած են ար,, դէն Էրզինի և Օսժանիյէի կողմերը։ Տէօրթեսլի չրջակաները գտնուող Օնագլը իօգերլի հայ գիւզերուն տուները բոլո_տ րովին քանդուած են Թուրքերու կձղժէն le spilate we, ipufund land ste. மயதாக் டுக்கழ்கள் காடிக்குக்க மீட்டு நடு որականության արտանա արտականիան

Թուրը կառավարու Թիւնը իրեն արը. ուած չատ մը ազերապիրները և եղած գիմումները կը գրկէ Հայ Ազգային Միութեան և սակաւաթիւ խուրջերն ալ երրեմե իրենը գործերուն համար կր դիմեն Zuj U.quujhu (ffnc fikut.

Դպրոցը կր շարունակեւ Ուսուցիլա ներուն գրեթե ամեներ ահվացի են։ Com apt Phant Stoppholophuby this

վերադարձած տակառին ծննդավայր։ Տէօրթեսլի եկեղեցին չատ խարխուլ

և աննախանձելի վիճակ մը կը ներկա... jung bif:

· bot garputu ogine bericht hun- buin Umphandby-Shipungager, bate-Whi, Stoppinghe Incund afinh house վերականգնել.

Udmentine Philip zum judufumgtig են Ձօրաւոր յոյսեր կան թե յառաջիկայ ատրրուան նարնջի հասոյթը կարևոր գումար մը պիտի կազմե։

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՕՐ ՄԸ ԱՅՐԱՆԻ ՄԷՋ

1919 Ապրիլ 19ի Խթժման օրը՝ պատմական օր մը եզաւ Հայկ. Լեղեոնի Բ. վաչախը միջաւսերբենուս բաղան։

Rajop aprocapible, weath house իրեր լսած էին գալսահան լուրը Մուլեղ ար քեպիսկոպոսին, որուն պերճախոս ա... աենախոսուն իւնները մաիկ ընելէ զըրկաւած էին շատոնը։ Յայտնի անհաժրև. har berg of he nogamburth butub dign ուսըներուն դէժ քին վրայ։

Վերջապես հասաւ համակրելի սրբա. цтир k инврия дринаприврас 1.30 dud frompane medaring pr of bentaling funnfum Smilind of p, Spungacphiad palap

ունկերկիրները։

Uppunguing of hum of facting guete. թը և կարտաս թիւնները հայ աղգին, կոfact there and dipartipare dandary be և հրաւիրեց գանանը չարունակելու իերոն ոսշեն առանատիարունելուն բագաձայն Աղդ. պատուիրակութեան հրահան. 4hts happing but had wenthelme and զած հեռագիրը Պօղոս Նուպար փաչայի np funpachly augmentachen de Bogacy dbp գինուորներու վրայ:

Սրբազանը պատեցաւ նաևւ զինուոբնեւ pach functipe be animanesty amme on-Laug dhaule

Սրրադանը նոյն օրն իսկ ժեկնեցաւ Quent's while Unather quetemper dumppar Bhud p

ՀԱՑՈՒՀԻՆԵՐԸ

Հալեպի «Էլ-Հալեպ պաշտօնաթեր-Be 40 404 Bt Sudmulant att Upmp կառավարու թիւնը յայսարարու թիւնով մբ իմացուցած է որ քովերնին հայուհի newbyng Upwelby, unju bul bot wit. ուսեացած են, սաիպուած են ազատ Թո quel had bight mingely mid faite Spulper

ՏԱՐՍՈՆԵՆ ԼՈՒՐԵՐ

Supurup Zujac Philip zeta ahdu-டாறவட்டுழ்கள் மீழ் நற்கும் நீ முக்குமாரம் குறவம்ம. գառավարիչի Տիկինին որ Ֆրանսայէն ե_ hay & Apholen obplate Sparate peperalpրրեքը գանվանգերը ընհայերբեսուր որchaptage fourth Spotymeubelle febidad գարդարուած՝ ազնիւ Տիկինին և Պ. կառավարիչին արաժագրու նետն տակ գրը. news to broky spepp to 9. Hunaufurfite չատ՝ գու մնացեր են Տարսութցիներուն այս ընդունելու թենկա

(Հալ Ձայն)

ՀԱՑ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐ ՓԱՐԻՉԻ ՄԷՋ

Փարիզի մեր Թղթակցէն կիմանանք թե կրթական ծանօթ գործիչ 8. Համpurposed brustowith apople S. Lupgatu, որ ֆարիզի մէջ գիտական ուսմանց կը Strate, Suspe 86 Spingsupple or Unp. պոնի մեջ բանախոսութիւն մը ըրած է, The B makement aLois des équilibres chimiques et dissociation»:

իր դանակասու թիւնը չերքապես ծա... փահարուած է ունկն դիրներեն։

(Brikhhu)

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ U.jdd fop-Umjha quineng paqdin-Bla. հայ կամառորներ երախտագիտու-Stand p 40 der But hobby white k անեուն շնորհակալու Թիւնները յայոնել մասնաւորապես «Արև» ի խմ բագրունեան pp wite atimbimately manhancelant im-Sup apad allphop but apeluliber deնիանան լաարանուն արորն փրաստուն-

ի դիմաց կամաւորներու կարապես Գարաուսեփեան

Ծ. Ŋ. «Արև»ի խմբագրու Թիւնը ագգային պարզ պարտականութիւն մը կա. mmpub beque spepgulugblad attp pulարի կամաւորներուն ազգերը և ասկէ Iphin mi mimuhmam & nibbud namngapi min hangh gammine berginb mining han-

Թել-ել-Քեպիրի քեմբը գոնուող ռուսանալ գերիներու նու ցանկ մր կր հւատաւաbhiff usarh.

Thomas V. Umpahubang bokeng. Տիլիլան, Սարգիս Արսեն Վարդանհանց Burydwine harpe, Verpaho L. bilamit-

զար Հ. Գրիգորհանց Կարս-Ոեգլաիսքիգ, Մանուկ Գեորգ Տ. Յովհաննեսևան Աpublished Ataphophy, Uppurad U. The սակետնը Պգտիկ-Պահաչ, Ռափայէլ Մ։ Ղաղարեանց Մորբի, Սիրական Ա. Բա. րայետնը՝ Աիսալ բալաը-Փոբը Սամսար, Thume U. Lackmakein Loub, Ulheumb **Պետրոս Մկրաիչեանց Բերքի Գիւզել,** Շիրին Ա. Յարութիւնհանց Շույի-Հերstop, Արական Ա. Մովոկահանը Ծեվանչիր-Տէրաէր, Գանջօ Գ. Մնացականհանց Շուչի-Վերի Սզնիկ, Գրիդոր խ. Բազգասարհանց Մաղադիչէն, Սերգէյ Ա. Ավագիմեանը Ծիվանչիր Գիւչեաթաղ, Մովսիս Ս. Արգումանեան գաղախ. Ճարկեց. Ферапр II. Upodkuby чидирочить Ցովհաննեսեանը **Յակորհան Գերրդ Ի**գգիր, Mantumurh A. Apolemie Mittenuthmal Louisepul, Curmabin Pophantung 4m. զախ Զարխեն, Արժենակ Տեր Սանփան Գարտաչևանց Ազաչուր

ՊԱՇՏՕՆ• ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Գանիրէի Ազգ. Առաջնորդարանը աguepant dupar farmed be gemerent Sagkage.

attakt aurabblit \$. p. a. 4/12 250 18 8 Stiller Stipme & Unforce Thubb 235 16 16 hapmin 3m2" 1 12 White to Utphy Postpet 4m-[muybb

106 7 17 Jac Freety Umar Lada Thispin 594 6 17 Gardwpp

Ողարան արարակարի արափաքամրրեն կրնան դիմել Ազգ. Առաջնորդարանի կալուածոց դիւանը, կիրակի և տօնի օplept your wiffs of windlowing 9-12. ինչպես նաև վերոյիչեալ ազարակներու նագրըներուն մոտ և վարձակալութեանց արդվայի գրապարականա դոսորդություն - այի ը հայարարական անարդությանը և իրը 24. junu 2/4mj 2315 akum. 1919.

Առաջնորդարանը իրեն կը վերապա_ են առաջարկուած գիներն ընդունելու կամ մերժելու և իր յարմար դատած անձին վարձելու իրաշունըները, ինչպէս նաև ի հարկին անուրդին Թուականները երկարելու առանց ո և է պատանականա_ marac Bismus

> Kamybapa Zwjag bahwanuh Թուգում Եպիսկոպոս

-- Կարապետ խուլճանեան (կարրերդ-Մեգրէ) կը փնառէ իր եզրայրը 8աhub purizmpumph, ab damaphadap baկիզբները Բրովիակնաի կողմերը կը գրանուէր։ Հասցեն գիտցողներեն կը խընդրուի հաղորդել կարապետ խուլճանեանի Unught Ptspitable, Itsmub Phe 60 U. ղեքսանուրիառ

- Կը փնառուի Այրի Տիկ. Վերժին Հեթուժետն (Պոլսեցի) աժուսինը նշիսէ՝ (Սերաստացի) վախճանած է Ամասիոյ Sty nep 40 gurbactfin woundpungs puկիզբը Տեղեկութիւն ունեցողները թող ՀաՏին հաղորդել Արաժ Ստեդիանետեր «Ա_ ph » h տապարանը։

- 4p dimanch prof 9tospes Stերնի (ժօքիո) Ոտեմիո Օրևաբրրարն սե մեկ տարի առաջ իրը գինուոր Այտըն կը -արդույի դեր ույրութու հերույու հե իրերու port 9. 9. Juluis Atiparingbuilt le Sel. Philipud for Unobiat (fr anthu) nputung such sudmy april pag spunter ևայ հասըկան։ Կարտպետ Գարաուակփետև Lkdholi Urdklihkli s. p. 601, 13me com.

Anjuntus Shefthet's 4p wagnest այապարի վերոգրեալը։

Մօտ օրեն հրապարակ կելլե Ir. ՈՍԿԵԱՆԻ

ԵՌՈՎՔԻ ԵՒ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ԵՐԳԵՐ mune &

նայրենագուն, քերրուածներու նաւաքածոն ՍՈՒՐԵՆ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ

Juna gun partind dustner symprocephude Գինն և 15 դ. ո.։ Այժմեն դիմել նեղինակին «Arbe»h bungkul.

ՀԱՍՑԵՒ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

Shoop Supulay Julyashuh pum w. ասվայն իր Մանսուրայի ծիախոտի վա. Summan up he zuenehmilte Buig und ծական և գործի Թղթակցութիւնները then whene apple thember beingthe. P. Balekdjian, no. 41a botte no. 13. Choubra Caire.

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐԵՐ

*ቀበՒቦ*ቶ ባሀ*ՏՈՒԻՐ*ԱԿՆԵՐԸ

Purphy, 13 .- 4. aptuoup it ? Pty. ֆիջ պեյ խնդրեց Պ. Բիլօնեն որպեսզի արերդակցական յանձնախումբը չուտով good uspochs

Ֆերիա փաչա էնթերվիու ևդած յալ. ատրարեց Թէ պատուիրակուԹիւնը պիտի լուսաբանէ դաշնակիցները Թուրքիոյ կացունեան մասին։ Պատուիրակունեան րոլոր անդամները բարեկաններ են Ֆըանաայի, անոնդ կր պատկանին այն սերունդին որ Թուրջիոլ մեծութիւնը le be grante y

*የነጻተልነያ ነው ጉ*ለሚኒዚፋት8ቶ

Purphy, 12 .- Tom Limble mileman. **Երարհ մբ**նամա**իր դամավ**ն անոշև չբաբո⁻ նալ հեռագիրը ուղղեց ծովակալ Քօլչաբի.

«Դաչնակից և ընկերակից պետու-Թիւնները կը փափաջին յայանելու ծո. վակալ Քոլչաբի թե ստացած են իրենց ժայիս 26 Թուակիր ծանուցագրին պա ատականը։ Անոնք չափազանց գոհեն այդ - դեկի յայլ մլահանանաբ գուժվմասիստոապ ւի իրենց ծանուցագրին՝և որ իր մէջ կը պարունակէ բոլոր գոհացուցիչ հաւասմասեկարական մակատարա դդում Հուտ մը հիմնում ին նկատմամբ ինչպէս նաև Ռուս ժողովուրդին ու իր դրացիներուն իազաղունեան համար Դաշնակիցները որոչած են տալ ծովակալ Քոլչաքի և իր ընկերակիցներուն գինակցական ամէն դիւրունիւն գորո լիշած էին իրենց իր առաջիննամակինմէջ. ստորագրուած,Լօյտ zops, Acapa Achtaca, Attambas, Op. լանաօ, Մաքինօ.

Բարիզ, 13.- Դալնակիցներու կողմե Քոլչաքի բնձևոռած օգնութիւնը պաչաօնական հանաչում մը չէ անոր իշխա-Նութեան, այլ անոր բարոյական ազդե... ցութիւնը ամրացնելու ծառայող գործոզունիւն մը, որ անոր կերաչխաշորէ նիւ թական այն օգնու թիւնր որուն կա րեւորութիւնը չուտով զգալի պիտի ըլ-

Labore, 10 .- Atoftp 4fil whu fit Տենիաինի բանակը անգլ. Թանախրով ու սաւառնակներով ուժեղթած՝ 50 մզան յառաջիաղածը մր ունեցած է վերջին օ. թերս՝ իր միացումը կատարելու համար Rollingh Sule Phale Shows

1 անտոն, 11. - Ուեսթեր ենթերվիու րրած է Սեւ ծովէն դարձող անգլիացի ծովային մը որ սերա յարաբերունեան մէջ գտնուած է Տէնիջինի վարչու Թևան հետև Այդ ծովային ոպան կը նկարագրե ռազմանիւնի անսանման քանակը, թե. դանոնեներ, նաև քեր, սաւառնակներ դիզուած են իջաթերինստարի մեջ, անոնց արժերը 17 միլիոն ասկիի կը հասնի. հոն գտնուող բրիաանացի հարիւրաւոր սպա_ ներեն մեծ մասը մասնագետներ են։ Ան 4' ըսէ թէ Տէնիքինի բանակին մարդիկը մեծ ընդունակութիւն ցոյց կուտան աա. ւառնակի և Թանդի գործածու Թևան

Աժեն չարաթ բազմաթիւ ռազմա. րերձ նաշեր կը հասնին։

ԻՑԱԼԻԱ ԵՒ ՎԻԼՍՕՆ

Land, 7 (jugt.) .- Abpfbpu Spumm_ pulatus quing de hunterme hapani կը ներկայացնե կացութիւնը. «Գ. Վիլորն խնդրած է Գ. Օրլանաօէն որպեսզի նոր գիջուններ ընկ։ 9. Օրլանաօ ժեր. ang to unimagentul ab plat, yougugent unchar on the animant, homelow who ար պահանջէ Լոնսոնի դաշնագրին ամ. ոսնակար ժանգաննուդն ը ական հրատ-Logt Shorth huggers hungmagent forնր։ Անգլիացի և Ֆրանսացի պատուի. րակներ ոյժ կուտան Գ.Թարաիէօի ծրա. 4 plin

This wif Shoult and fropt's 40 պնորի իտալիսյ կցումի մասինա

ԷՍԹՕՆԱԿԱՆ ՅԱՌԱՋԽԱՂԱՑՔ

Գորգանակ, 10 .- իսթենական մամ. կրապարի գույա գրություն արև կոսարի hahenpun ganta abund mpil hang նան վերակրի հարաւը ուր գերմանները պայթուցիկ գնդակներ կը գործածեն ո. հուր Տաւասի ին ճարակու իաղաւ հերրևն ճամ բաներն ու երկաթեուղիները։

Burn durphable be both perpete me արության արավարայաց արագարին անույն անության արդարա

1000 gleph to amadmithe attache matte

ԱԶԴԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

քարիզ, — Ազգարարուած է հուեւ dmbnphuen dmalpagpt blaga Imbgmfuվակարն քերո-ուսվածրբևուր մել.

ԱԶԳԵՐՈՒ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ *ዕት ԳԵՐՄԱՆԻԱ*

Բարիզ, 12 .- Հեղինակատոր անձ Tournence Pleasing Stem internaligne Pleasing իրը արդիւնը՝ Թերթերը կը ծանուցաwhile fit of atty tomenous ne dummines թիւն կարելի է ունենալ տակաւին գեթ. Swalbeness of purje Theo handly a h. t. արոշում չիկաց աակաւին Գերմանիան ազգերու ընկերակցունեան մէջ ընդու. նելու Թուականին ժասին։ Գերժանիա դարաի նախ անհրաժելա երաշիրքներ տալ իր ընդունելու թեան համար։ «Է 20 mp flupps himseldet be somedanduft չրջանակները, ի մասնաշորի գրիտանա... կան և ամելիկեան շրջանակները կը նը... կատեն որ պետք է վերջ գտնե պլրֆի և կոպատենեան շրջանը որ բացուած է վաղ նա իրատավարական արջարահետ հետ Blung tuptpuffnetbpnet spingue.

21-69 OF TUBURULUARU

Ршреч, 15 .- Упривры выдывр լրացուց գերժան հակառաջարկին իր պա. տասիսանը, որ երկուշաբքի կէսօրին պի ար լանձնուր Հինգ օրուան պայմանա_ dud whereng & uburn 12 the ob mi զինադարարի մերժումին համար նախա_ արուսագ էւ Բաւատանուակաւ և և երամակը funpharpage guilty dbag walnutiffe of he ջոցները դերմանիոյ ժերժումին պարա_«

ԳԵՐՄԱՆ ՀԱԿԱՌԱՋԱՐԿԻՆ **TUSUUDULL**

Բարիզ, 14. — Կառավարական լորս պետերը վերջացուցին Գերժան պատութ. րակունեան արուելից պատասիանին անագրութիւնը Ան պիտի յանձնուի kplanzw##h

Պրօքաօրֆ Ռանմաու ժամանաւոր կա amfuncife if a negley, ap while family was. pundungenedyme pohite the while fungto Rojolika at Buphen whit we Itidan which toffing 40 Snaphbbpode With the Ing ding underend & Suponed poly upmրադային Գերժանիան պլօրիւսի ենթար₋

ISULIN AUZULRAIS

Appliedment web downing phone att whe ար բացաարե համաժողովին՝ աշխատաւ Թիւնները և մասնաշորի գին. զգուչու... թիւններ պիտի ձեռը առնէ Քարինթի սահմաններուն վրայ։ Համաձայնութիւնը անենարին եղած է, վասնգի եուկօ_սլաւ... ները ժերժած են ականջ կախել գնդ. Հաուզի և 9. Թարաիկօի ըրած կարգա. դրութնան, գոր ընդունուած էր հաև 4. Aplabat &

BALL BULLHSOMULES ሀbኮ80ኄዳbԱኄ ԹበՎሆԱሀ

4. P. C. Միութեան հօբնամեայ դիւանապետը he junughlas tothe athland fir mah. Bad (huewhapup ahum . mina iff), 4p fringet with humaniman Phelibert to անհատներէ, փութալ կարդագրել իրեն Show mid to Swepter of filete 15 abopte. 1919: Անկե վերջ ան իրաւունք պիտի ունենայ Shipdhian whit appland to propping undown rifind planet we dale, mater amապաքապանաատուու թենկ.

USUSANUU L

Ummbush & Lus Quistes opulation թեն մայիս ամառան թերերը, չա. հեկան և ճոխ բովանդակութեամ բւ Մամնաւորաբար Կիլիկիայե և Հա. յաստանէ հետաջրջրական լուրեր և տեղեկուքժիւններ։ Չորս էջ, մեկ դ. ող 9. Ստացուած է Նաև «Կիլիկիա» թերթեր 39 և 40 թիւերը։ Դիմել Ա. րամ Սաեփանեանի, «Արև»ի տպա_ րանը, Աղեքաանդրիա։

AR AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART

- Կը փնառեմ հայրս՝ Յակոր, մայ. րըս՝ ի. գինե, եղրայրս՝ Յովհաննես, գոյթո՝ Նուարդը որ սոքուսնացած է Յակոր Յաhapkath the, topkypusphipe Oquthe, Франциин и Франи и борыпроринар-Then. spikustkee adtigi we hakkugh են (Ցրապիզոնի չրջան) և պատերազմեն wang militage me sat the springulations. flom inpulpine by in mental in the hanphit op fied filmgubbe braculin Una թանհան, էօգպե-խութշից, Եգիպոսս 3-6

— 1gp முன்னக்கி வக்கூயந்தே U. மக்கூற Մազլըմհանը, Պարտիզակցի, որ Թրգաquite probable it & afterny to L. Justines. կոսի մէջ գերի բռևուած է անգլիացիbefore handly with whote or wenther. թիւն ունին լիչնալին վրայ հանին հատ_ ցէիս իմացնել. Համբաr Մուդալեան, Քանթօ, Աղեքսանդրիա, ըսնձնելի Տիկին Թօփիկ Մագլրմեանի

- 84. հրարավումի իփլի**ջն**հան կը փչապ իր բմետյեն դանտոնբա բրամբըհան ընիկ Մանիսացի որ զինուորու Թհան պատնառաւ 3ուկէս տարիէ ի վեր ելած է Մանիսայեն իր մասին անդեկունիւն ունեցողները Թող հանին իմացնել Օննիկ իփլիջնեանի, Քանթο, Աղեջսանդրիա։

- Զօր. Անդրանիկի վայաապետնե.. րէն Յոմիան Քերիկնան (ՋեյԹունցի) որ կովկասեն նար հասած է կը խնդրէ իրեն անդեկու Թիւն հաղորդել իր ընտանիջին, եղբայրներուն և հայրենակիրներուն մասին իր ընկերներեն Միջայել Աpumpfikula (25 factigh) ngg wangg & b. Պալիս կը գանուի։

- 4p ditmanch Ugueth Pusper. լըետն, զաւակները Երանուհի, Սաեփան, Updbunish is won'ny somequopapahan Կիւլիզար, Մարիձա (Աֆիօնգարահիսարէն) 8tp-20ph կողմերը տեսնուած են։ Տեդեկու Թիւն ունեցողները Թող հանին ի-Sugar gabatu Buspulphubb Optim Vocasap, Ph. 11, Vapaphit, Unkaaming phon

ՊԱԵՏ - ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ **ትቦዕъ.** ԺበՂՈՎՈՑ *ԱԶԳ․ ԳԱՒԱՌ․ ՎԱՐՉՈՒԹ*ԵԱՆ *ԳԱՀԻՐԵՒ*

Unaghapquepuhu hanab akabhaia Phules Ladedow Lable Apampost Bohap hutumnephate, munuapnePhate dwsphi Str Loph att unangunant 1916/2.

Գահիրկի կրոնական ժողովը պաչաօրակար իրովեան դր նահմամեսակիրությար mappe l'negt surmontour aportous Pt spring Murman phase of all & Pt dlemas Հետեւարար կը խնդրուն այն կողժերու Առաջնորդարաններէն և իրադեկ ազգաsprintphie, op bot win smaple acong whither by the methon and and the desirates Բարիդ, 14.— Գ. Օրլանաս իատլիա Առայնորդարանո հասցնել, լայաարարու... Bluit Brewfully wa manutel office. hiphy wiffer

Unaghapa Lujan bahamanh Թուգում Սպիմկուսյու Quespot, 7 juntopu 1919

CULP

ԳՐԱԿԱՆ ՇԱՔԱԹԱԹԵՐԹ

Աժեն անոնը որ կը փափաջին բա. ժանորդագրուիլ կամ ձևուջէ ստանալ Պոլսանայ սոյն գեղարուհատական հանրածանօխ չաբաԹաԹերԹը, թեոգ հանին գիմել Արամ Սաեփահեանի «Արեւ»ի տպարանը, փոստարկց 600-Ստացուած է 23-27 Թիւերթո Հատր՝ 3 դ. ո., տարեկան 130 դ. ո..

URALLAL

16 BniGhu 1919

PHUTAIL Paugneil Paulineis Մայիս **вուլիս** 41.62 41.68 ሞ የተበቀዕራባፓ (Acce. Umhmrud) Arksh Bolinhk 1886 1903 × 303.

· 283.75 1911 "u. Agh bigespungh * 160 -Refinite » 179.-

Sympath RPhhh

Phr. 16 II mac Surpemp, Unkanalized Imp. AREV Alexandria

Thungky

ዓይጠየዓ ኮቃይ 46 ሁኔ

Mhyunkplikne

Յանձնարարել ի տեսակներ Տայիլա, Լիլա, Սամսոն մասեն և Սրէսիայ

AP DEMARAS ETES 86%

Lu soutu LA FRANCE

Ապանովագրական Ընկերութիւն՝ հիմնեալ 1837ին be great brustumbus hwa widerniphus kubuhehn his sub

Zagit- The aptackfill and and denglock then be to give be Bazahb dems commbadangpar Bhebbby

cla bradus majandagradud podirorphich modpomeika ha dárark pajar anglagjag ur ilgangjak þeð ur að blími mgagd kansadurbþryk: Page. Perhapsiens appear seutro. Laberuphit Phykaon 10-64: Progise changag, 19, Unklamlige han

JPAL FUPULBUL DA LLA.

Labfumligram, Found dimen thang, 7 - Phikeof 17-80 dmudmahin' Smhrt. Tunrumh channg, phi 7

Երաժշտական ամեն տեսակ կտորներ Tuylimyliky

Thus fibriquipagnight Allison wage and whenter presenting them. Such Lett whenly haven-superishly, baragraphilipes Phylip *****************

Բաժանուդագրութիւն դաշնակներու հոգատարութեան եւ դաշնաժայնութեան Ludunnid, Luranid, Policelinianistis

ՔԱՍՍԱ ՏԻ ՍՔՕՆԹՕ Է ՏԻ ՐԻՍԲԱՐՄԻՕ CASSA di SCONTO et dilRISPARMIO **ዴኒዴኒብ**են ይኔዛሁ*የብ*ኮምትክኔ

Premierginie dumin 3,631,908 Magpalemerkyh-Kalegonalappe

Als gemelamacky Embymis chromebynami welte estami goponyaciback hi immunit, suigeta pietoobs bagbe, die plantunging, quel dued, undbittunfife be mennicht ifamt pafenmenentifelet beguand dien beam of he opt or he sent, there we betwo he because, grandene hemens homens. of designació de deposito de les acos disqualibaters dessi, escribes d'abarció medafecullanes de med towing beiet par, Topanie quidamelelibite h'ummidit:

Գրամական պանեսա կ'ընդունի նետեւնալ աշկերով. Տացիկան մայիւրին 8 կը վճարել այն պանհուններուն որոնը ուզուած ժամանակ համ առնուին,

k Bai bita mbaba an 6 milhath kan hizankarbin.

Implicate for the missing on comply of hand makin before equidations and has hims backet Dumenming spowerf nog and ureh met flogenrup baug aberoffe abbier baug gedan aberd. manthair emplesie Buchtu mahvendt

Sankanioni sima shribarikung gungun ingmindenfang malidifigia iti gunammer marupanen upos Aphabhil pa be minky gepomdnefitmin umehr mutue symbulaking h'emmynebit Ambomitie

OULGO Sh Banco di Roma

Americal 188058

ந்தனக்களுக்கும். 200,000,000 நிறுவந்த வகிறகழிகளுக்க தீர்வகங்கத

Chaz- 45978 Lustian - Inch

aburntudupt & Puply, Abbudos, Superfy, Paughbo, Sporthym, Rabaunh. opte, h. John Wastich, Tabet, Smilles, Machinia Separation PRESENTE

1	Ligar Ligar	- I-ali	
	Lytings		**
-	adi;ygu Lingun	nko V	2
-	Powith	oks Fallbh	
•	Smitt!		
	Popul	incode in Parpe	ų į bi

कैलावुका विकास Atosis Lonaiso **为自然生活如果** agas blockt Sobminske Opsitific Opsitific Partefolika

Daugharpe Podoja Poggi ükoc**héhod**ja Chilippe Chilippeles Chilippe

48 Pao 89 408 2' flatmas mage munch undermementengeng daugener fer paule Calletyte mudeagunda approper fire a argentific, Crestadine en acceptantifico, Consumbante en acceptant for accept TELEO ED FOTO 4', deschi escalatan cocaistan, acquist anabi had agos manicatanda.

g glagbet ARVPO SP FEBU emergenhandinger benden parenti dandanken dy pagad t Todytymphdah Agres edelarihday, mer eden masad stambers pagad abegathabilda h'ybdanesia kababape

美国公司中国公司

Recollège de la company de la

Inpomunica Thumbunnh ke Takunululi uhlunkpliknne

Lundpuntation has bequishing (Usen) Thenhandbry be Ohliarly Skry

Ապահովագրական Cayannaphaa

COMPAGNIE d'ASSURANCES ROSSIA Lhilinum 1881hli h Esprahrum

g raimik 5,000,000 E fruif \$27,170,000 Susnigniellike ki gemeluggnifulke . 1 1914h grambha quadneme prhatike ke suhnutke a

Copper the best for a minimum of any apprint of the print the section վադրու թիւններ..... Հրդեւի դէմ ապահովագրու թիւններ.... Փոխադրու թետեց վր. ատեղներուն դէմ ապահովադրութիւններ... Ամէն անտակ արկածներու դէմ ապա... հավապրու թեւններ . — Երկա խուպիսվ և չադենաւով ճանգարդու թեան արկածնե.
- ըստն դեմ դկետնո տպանովացրու թեւններ. - Ապակիներու կաարելուն դեմ ապա And magaz A be Blikers

Adta harah skabbarekada hadar philip

*mabrk Chikene Book beformant, Vormant, theyend, Vhepto, & Amghe, white Vandalpeyin, Str. 7, Pre Una te 2mg te Vodajaff (Rem mg 1 Optom), budahuman & 1042 - Ptiton S. 18-18:

Unbfumbarhu' Chibpen Block Pagdonimen Phone, Mrs. C. M. Salvago et Co., Agents Generaux. 23 Terha duom ikaning tendadaman \$482—Petted \$19.27.

Bi Ebriha allamin faquifikenell' hayaka baibi Unisush in Aharonh ikanan Cehbraebub Ardungajurphissberaeli

CREDIT LYONNAIS

LAUSUSDUL LEOLD ULL 1868PD Գրամագլուխ ամբողջովին վճարուած՝ 250,000,000 **հրան**

outoop. The garduhulurphissbeks udung she luruphenephissbep begarud plemend, ashunebaust usas ibraekerdunde shisarhi abah kuand ibreek dugarphis priminathe andmediente demi-

7 11 0	4	
Lasnel grad alenehh be walfalbrat dig	2	br
Papmambinh in liqq. mucammbin.pimb and	ahr	
Papmambah ke Uga. apmengabupkat sadi traspanentan Ulmbatke ke leparthe		
Capunghy amohidir		
Amiliaguaquini emegh princhementami darge	որութիւ	Güler
Papmanusud phynhent (Afuhos, Cos, Omphi	կասիօն	, (l-mip)
Arminish kuchishe be quisuquist		+
Africa halming		N

5rmaf 3,616,929,899.10 94784 Acadaller be have decelopable Saraff 1,105,599,164.27 Chenght imohider Insdandt ihre musimsehie imshilir Amiliatudadail saitidh braisfaminebay quedunnephitike Utakepmuholishe Qualitation during during his Lranduch bushicher be quidaquist 1917h gurdungulphus suche (ationis genei) Vingara ebulunta organishran oma an akopa hannangs Locking od munibusibr

Drunt 3,618,929,899.10 Suluefiken kuluduli piluip iluebruguend dan Link. ekorkinephus dos übrliupugaighi ilurhi Վարչ, Ժողովոյ Նախագան Է. ՊԷԹԸՆՕ ESU. BUMPE-LINU

Morums Oriental Stores

Ophklipun Upopu

The Thickith armounted, Andioniarks

EDPTENDALISTOPH BORS FORP purature sunneupurer

Labe shumb mukampashr marmalikkr. E sembatat, dansupojent, samphupus, atchr, phraor, formet, hunsh, hirageau, Cimiti be utre, derugnir, upor, eithe efter abquah usimu, mahandh danbhas. animitate bill. kill. bill.

BAP PERSA

Գրավագլուի ամբողջովին վնաթուած

Ugyangia, gangangenhada, ngenhada k panpopular jugopajiligs up firmementally Drkato, Amphoratus Rudhingh umphimit 10 Opening Akarekahan 7 Species Zmest' The Citizen Publishing Co. 31, Republican Building, Fresno, Cal.

Washingt's manufly for to bruswendpuh Lobsen Suphhale pudbinghe 19 24164 Zumme det zhifie Lungt' «Ararat» The Armenian United Association of London, 478, Rudcliffs Square, Lendon, S, W, 19

ARAIRAT

BANAPARE

Ophima Zash . Ampha : Chat . Phus Blimb 4p ärmsmruhach brhat udhap udgad da Surphian purchique & Grande Ushiphash Saday 1 mojap Straft 2 202. 492. Zeangh' 33 Rue Madabegh, Caire.

Banque d'Orient

Frankaginija mapagomuka damenimb \$r. 25,000,000 harraunskyk UPFLA

Umusmahinin' dakambappa, Interpt, Ubimbhi-baubpe Andahaniniph sa shr' Upmbile, Umbambap, Ukpta ka Andahis dala-Andahaniniph ssir' dapa hada, Umaham be Undas

the said and the stand debedered

durk -, outers & Spanish sharps hab membuhke, thubebut muhunbifid Emphaph & habe damphib

3,50 9 majath > 1 marghes a

5 mmpfth be maket 423 bertinger federagen. Spilg gerteile. philes tender tenomental & dage blueses nul Blanks jamuely then i'v op 4'gingue bis phophi & muhamad ?

HEFFEL

635,414.526.97

729,132,746-37 117,022.112.39

5,749,357.13

25,221,146-48

25,000,000-**

1,748.441,950.69

101,992,439.16

117,022,112.39

11,058,504.10

27,274,050.22

53,828,889.75

26,712,788.52

175,000,000.**

250,000,000.**

1,896.805,186.81 172,584.822.95 11.29

OURBAND Amesocimphry 23 U. fr. Antombantphuli &

մարիկայի շրջանակին Parthingth agreement of the baday and phiat 29 fp., ghandakan 10 fp.s. The Azk Publishing Co

789, Washington St. Boston, Mass.

THE NEW ARMENIA

gabalable ausubragapa aphababa per improducaja dechoping no unity hay manife equandar blands, with a seed quadwros & mrquidus bib seces

de afint th phunthy. Thug & Makimungth Samplangs minchiberul, what wend as mades, spatus employe hapita

geogrammite finmungfath to mit. edmamph Luguamah, dmamph k.f. quefmbrontphubis

aff ble Unfahenst, wim jufan men myskweigilig w physometon mantin kopky die dommek zwik gungenapp hadran Bhing.

Oquantusp busumjer files des tins phi all the Upsthium Udbethe hadwigumpundhepurk, quitthepurk, Y. С. А. Вирись, выправры принцирава park, maglight oper Phip Phone & a gament is when being as his to be being to be being to be been and being the best of the be Suphhab prothtage (hablet) Us

phimip hadmy & motor, Urmanda . 60 mejmp:

Locat The New Armenia 949, Broadway, New-Yo pahaman Spatagarb penimina

seis 6 h. 6. thiqkibing, Prammi 425, UP-ma-ti-kompa, Pintept.

CONTRACTOR OF THE SALASIAN CONTRACTOR